# La moitié des profits de l'industrie canadienne aux mains d'étrangers

catholiques du Manitoba à St-Boniface

# Le vote populaire aux élections de l'I.P.E.

récédentes; entre	parenthèses,	les pourcentages:			
	AU POSTE I	DE DEPUTES:	1951		
onservateurs			20,539 22,959 1.059	(52)	
otaux	48,073	46,744	44,557		
ATT	X POSTES D	E CONSEILLERS:			

Dix-septième assemblée des hôpitaux

# NOTES DE LA SEMAINE Hommages à M. Duplessis

# La visite de M. Khrouchtchev

# Rockcliffe et St. James

# Par centaines, de partout les messages affluent .



# Un véritable chef du Canada français

# Pour les peuples qui ont faim

# Soirée fort goûtée de l'Alliance à l'exposition des Arts de Québec

# N.-D.-de-Lourdes

MÖLINE

le Gaulièr.
Le 9 août: Marcel, fils d'Huett Robitaille et d'Evelyne Greet, Pagrain et marraine, M. et me Ulrie Robitaille.
Le 20 août: Guiele, fille de Conté.
d'Augustie Burand et Mile Elite
Le 20 août: Guiele, fille de Conté.

LES ÉCLIPSE TOUS

NE PEUT FAIRE FLANCHER LA PUISSANCE

PUISSANCE QUI ÉCONOMISE L'ESSENCE La Grande Puissance de 5-STAR vous permet de te

iner tôt votre travail parce qu'elle s'adapte à tous les langements de la température. Voilà un tracteur qu'i t aussi agréable à conduire que sa commande est cile, sùre et confortable.

LAISSEZ-NOUS VOUS LE PROUVER

ARMYTAGE FARM & AUTO SERVICE LTD

Pembina et Corydon, Winnipeg, Man

MOLINE Moke More Me

PUISSANCE DE TRACTION

LOUIS FOUASSE

N.-D.-de-Lourdes, Man.

STANDARD TRACTOR

pas plus de place pour les, feu vois deux qui par-que chaile, d'autres sont un tivre au l'es bras, le nonce, les jambes em ouver nonce, les jambes em ouver in petit, sais carrément rec dans un coin. Comme it absorbés . Dans les es, je sais qu'une nouver et que bientó il a biblio-re ponuera à "La Semaine et que bientó il a biblio-re ponuera à "La Semaine re pour la Jeunese", mais ajons pas et voyons un peti en pour la Jeunese", mais portente la participa a subant d'entans ne fré-erent la Bibliothèque, eile emplissait pas et jamas in free semplissait pas et jamas in free semplissait pas et jamas par la participa participa par la participa participa par la participa participa par la participa participa par la participa participa par la participa participa participa par la participa par la participa par la participa particip

Eht oul, si nous voulions en 1988, chiffre qui masquait outer, le froid, le vent, la pluie noite pour le ropeter le l'année précédente. Aous ne mois de vacadre de l'apprés de

Tirestone

aux prix les plus bas



et Fils

Téléphone: CHanel 7-3970

# Véritable chef d'un Canada historique



d'office prend in cete amé, viennence, les deux d'office prend in cete amé, viennent d'amouscer les qui se tiendront à St-Boniface ne de pui se tiendront à St-Boniface le vendredi 22 minations auront lieu le mardi 6 oclobre.

Scouts catholiques Diocèse de St-Boniface

LOUIS MASSON B.A., M.14. PSYCHOLOGUE

entation - Epreuves d'aptitus Téléphone Alpine 3-8118

VOLCANO

LIMITÉE

Manufacturiers d'appareils de chauffage automatiques 8635, beuleverd St-Leurent Montréel

R. J. Stanners OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Téléphone CEder 3-2850
141, evenue Provencher
ST-BONIFACE, MAN.

EXAMEN DE LA VUE James Shaen Ltd.

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT Téléphones: Bur: — Chapel 7-3891

Dr H.-R. Du Charme ilé, rue Taché St-Boniface, M En face de l'hôpital

Dr A.-E. Bourgeois

344, rue Marion, St-Benifeet

Dr André-S. Lachance

DENTISTE

Chembre 3, 113, rue Mi

Téléphone CHepel 7-1726

Dr Edouard-G. Jarjour

301, chemin Sta-Marie St-Boniface, Man. Téléphone CEdar 3-2111

Dr A.-C. Laurin

Téléphone CEdar 3-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr P.-E. LaFlèche

709, rue Sherbrook

DE JACOB BENTISTE et enociés

Leurs nouveaux Bureaux sont situés au-dessus du MAGASIN METROPOLITAN

Finkleman

Examen de la vue

20 étage ave Portage édifice WHitehol Kensington 2-2496

Léon-H. Bénard, C.R.

Edifice Banque Canadianne Na TELEPHONE WHiteholf 3-2155

W. R. DeGraves AVOCAT ET NOTAIRE de l'étude DeGRAVES & EGGERTSON 500 Pawer Building, Winnipeg 1, Mein. Téléphone WHitehall 2-3149

Grafton, Deniset
Dowhan, Bétournay
& Muldoon
AVOCATS et NOTAIRES

Chambre 4
Edifice Banque Canadianne National 431, rue Main Winnipeg, Mer TELEPHONE WHitehall 2-3135

Louis-P. Roy

AVOCAT et NOTAIRE 147, ave Provencher St-Bonife

TELEPHONE CHapel 7-3172

Clifford W. Brock C.R., M.A., LL.B. AVOCAT - PROCUREUR AVOCAT de la ville de St-Boniface AVISEUT légal pour le "Trade and Labor Council" de Winnipez

550, édifice Somerset, Winnipeg TELEPHONE WHitehall 3-0626 138, avenue Provencher, 8t-Bonifas

Robert Trudel
AVOCAT et NOTAIRE
de l'étude
MORKIN, HAYES & TRUDEL

Joseph-N. Landry, B.A.

302, édifice McIntyre 416, rue Main Winnipeg Téléphones: Bur.: WHitehall 2-7125 Rés.: GLobe 2-0303

Arpin & Rich

AVOCATS et NOTAIRES Maurice-J. ARPIN. B.A., LL.B. 207-4, édifice Confederation Life 457, rue Main, Winnipes TELEPHONE WHitehall 2-6516

Marcoux, Dureault et Bétournay AVOCATS et NOTAIRES

702, édifice Great Western 356, rue Main, Winnipes TELEPHONE WHitehall 2-8241 Tous les mardis à Pine Falls les mercredis à St-Jean-Bas

Membre associé: G. MAURICE GELLEY Téléphone WHitehall 2-4803

La Western Savings and Loan Association

Bureau-chef WINNIPEG

Rétraction des hémorroïdes

sans aucun malaise:

te la démangeaison tout en rétractant les hémorroides. Montréal, Qué. (P.M.)—La un virigiainé d'année, lis cois le sant les autres au sant le conservation de la conservation de la conservation de la collection des réduit l'entire en collection d'échoir et la collection d'échoir



L. A. GIRARD

Elie, Man.

# Beaucoup de plaisir cet été?

s..où vos vacances sont-elles tombées à plat jaute d'argent liquide?

Un bon moyen de n'être pas désappointé l'année prochaîne est de calculer dés maintenant combien vos vacances de 1960 vont vous coûter. Ensuite oûvres un "compte de soleil" à la B de M et, à chaque jour de paye, ne manques pas d'y déposer asses pour acquitter les frais d'une journée de vos vacances.

Vous constateres—comme l'ont fait des gens à l'esprit pra-tique dans tout le Canada — qu'un "compte de soleil" de la B de M cut le moyen idéal de faire provision d'argent en vue de meilleures vacances. Cet une grantait sholle de plaint et de soleil pour tout le monde et qui vous permet d'acheter plus de plaisir pour vos loisirs.

Pourquoi ne pas ouvrir votre "compte de soleil" aujourd-d'hui à la succursale de la B de M la plus proche? Les Canadiens épargnent plus d'argent à la B de M qu'à aucune autre banque,

# BANQUE DE MONTRÉAL La Première Banque au Canada





AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817



# La Liberté et Le Patriote

Direktur; RAYMOND DURCHER, O.Ak.I.
Le, thorologues, dricke an ouverlies doirent firer adressés à i
LA REDACTION, Le Liberte et le Petriose, 619, over McDermot, Winnique Z., Man.
Téléphones: Rédoction; SP 5-843; Administration; SP 4-3414
ABONNEMENTS — Caseda: 6 mois, \$1,75; 1 on, \$3,00; 2 on, \$5,00
tenger; 6 mois, \$2,00; 1 on, \$3,00; 2 on, \$5,00
tenger; 6 mois, \$2,00; 1 on, \$3,70; 2 on, \$5,00
tenger; 6 mois, \$2,00; 1 on, \$3,70; 2 on, \$5,00
tenger; 6 mois, \$2,00; 1 on, \$3,70; 2 on, \$5,00
tenger; 6 mois, \$2,00; 1 on, \$3,70; 2 on, \$5,00
tenger; 6 mois, \$2,00; 1 on, \$3,70; 2 on, \$5,00
tenger; 7 on, \$2,00; 1 on, \$3,70; 2 on, \$5,00
tenger; 7 on, \$2,00; 1 on, \$3,70; 2 on, \$5,00
tenger; 7 on, \$2,00; 1 on, \$3,70; 2 on, \$4,00; 2 on, \$

# La rencontre Eisenhower-de Gaulle a renforcé l'Alliance Atlantique



# 18 dignitaires ont rempli les fonctions que détiendra le major-général G.-P. Vanier

mu le haut potte marquer, curégénéral, sour commercer, curégénéral, sour le des le permeire cui de des le des le des le des le commercer, cude la plus courtes, oit du les périodde la plus courtes, oit du les périodde la plus courtes, oit du les périodde la plus courtes, oit du les périoddes la plus courtes, oit cut les périoddes la plus courtes, oit du les précisers de la Reine du Canada, dans son verles parties de commercer, cules qu'elles state les profes, and empere portes, and

Grandes dates

La première grande guerre, en
1914, a débuté sous le rême de
1914, a débuté sous le rême de
1914, a débuté sous le rême de
1914, a de la commandation de
1914, a de la comm

OTTAWA — Depuis la fin de la dernière grande guerre (1980-1984). Il conte de Dufferin (22 mai 1872-3 colore les Filts) (4) Marquis de Landowne (1880-1984). Elso reganisations guerne (1880-1984). Elso reganisations

# Dimanche des techniques de diffusion

SUBIR OU CHOISIR

Les catholiques que nous sommes doivent s'intéresser aux techniques modernes de diffusion, c'est-à-dire au ciné-ma, à la radio, à la télevision et à la presse. Auditeurs, spectateurs assidus ou occasionnels de la radio, du cinéma et de la télevision, nous nous rendons compte que ces techniques prennent de la place dans notre vie, et dans celle de nos enfants si nous sommes péres ou meres de famille.

compre que ces echinques prenient ce la piace dans notre vie, et dans celle de nos enfants si nous sommes peres ou mères de famille.

Annuel de la compression de l'image et du son, et nous savons parfaitement que les images et les sons peuvent véhiculer de l'excellent, du bon, du moins bon et du mauvais.

Est-ce que nous savons tirer profit des richesses qui nout est présenté sans réagir? Est-ce que nous subsens tout ce qui nous est présenté sans réagir? Est-ce que nous excerçons notre responsabilis d'hommes raisonnables, de parents, de chrétiens baptisés, en faisant un choix judicieux et celairé, en exigeant de la part des responsables et des autorités compreintes la meilleure qualité, le respect et la promotion des valeurs humaines, morales et religieuses?

Et nos lectures? Celles des membres de notre famille? Journaux, revues et livres sont-ils choisis avec soin pour apporter à chacun une honnéte information et un verifiable enrichtssemment.

richissement? Autant de questions auxquelles nous sommes invités i Éléchir en ce premier Dimanche des Techniques de diffu m, institué par NN. SS. les Evèques du Canada.

## NOTRE DEVOIR D'HOMMES ET DE CHRETIENS

Ne pas subir

La passivité paressuse qui fait que l'on subit tout sans olsir ou réagir n'est pas digne d'un être raisonnable nous ravalons pas n'importe quoi comme nourriture de notre corps. Ne devons-nous pas apporter un plus grand soin à ce qui est destiné à nourrir notre esprit? d'un chrétien Que dire alors de ce qui peut affecter notre vie de baptisés?

Mais chaist.

tisés?

Mais choisir

C'est-à-dire prendre conscience de nos responsabilités
-à-vis de nous-mèmes, de notre famille, et des personnes
charge des techniques de diffusion.
Ce qui concrètement se traduira par:
11 La lecture des seuls journaux et revues qui nous aprient une honnête information et un véritable enrichissenit:

portent une honnete information et un veritable enrichisse-ment; 21 Un choix éclairé des films que nous verrons au cinéma ou à la télévision, en tenant compte, non seulement de leur portée récréative ou artistique, mais aussi de leur valeur culturelle et morale.

3) Une selection judicieuse, parmi les programmes de radio et de télévision, de ceux qui nous procurent un sain délassement, une information impartiale, un complément de culture ou un enrichissement spirituel;

culture ou un enrichissement spirituel;

4) Une attention constante, si nous sommes péres ou mères de famille, à tout ce que lisent, regardent et écoutent nos enfants;

5) Une initiation et un effort pour bien connaître les moyens de diffusion eux-mêmes afin d'être en mesure de porter des jugements personnels valables;

6) Le souci de faire part, individuellement ou collectivement, aux responsables des techniques de diffusion et aux autorités compétentes de nos appréciations, favorables ou défavorables.

Le Centre catholique national du cinema, de la radio et de la telévision.

Billet du vendredi

# Un arrière-neveu de L. Veuillot devient évêque d'Angers

# TRIBUNE LIBRE

# Delannoy's Electric

5, rue Louis Riel, St-Boni Teléphone: CEder 3-5258 Installation et réparation de l'estate de

# **Park Confectionery**

412, ava Teché Téléphone CHapel 7-3891 Fruits frais - Fleurs Confiseries et magazines

Tálánhana CEdar 3-6102

# Marion Beauty Nook

Votre confeut trançais
vous offre tous les soins de beau
286, rue Marion, Norwood Man.
Corinne DUFAULT, proprietaire

Norwood Cleaners and Tailors 288, rue Teché Téléphone Cédar 3-5610 SERVICED DEUX HEURES Le Nettoyeur et Tailleur de votre ville

# NOËL EMOND

Pose de totture d'applain
Pose de totture d'applaite,
de revêtement, de totture neuve
et de bardeaux de tous genres
'él.: CESar 3-1081 St-Bonifac pas complets — Mets excelled A des prix populaires RESTAURANT \*\*Joe & Gerry\*\*

# 395, avenue du Portage re les rues Edmonton et Kenned Joe De Gogné, prop. "On parle français"

**Hub Service Station** Taché et Provencher
SENCE - HUILE - ACCESSOIRES
PNEUS - REPARATIONS
REMORQUAGE

Service de 24 heures Gérard Privé — propriétaire TELEPHONE CEdor 3-4654 POUR VOS FOURRURES

# MECKLING FURS

146. avenue Provencher St-Boniface Telephone Chapel 7-8182

# ndustrial Hose Lines Co.

AEROQUIP—tuyaux flexibles et ferrures remployables GENERAL LOGISTICS-equipem pour le contrôle des cargaison Téléphene: CHepel 7-3793 449, eve Provencher, St-Bonif

# Harold M. Black

Examen de la vue chez MITCHELL COPP LTD Pertage et Hargrave Téléphone WHitchall 2-5108 uvert tous les jours de 9 h. à 6

Taché Hardware Co. 298, AVENUE TACHE Peinture, quincaillerie et accessoires électriques ARTHUR TOUGAS, propriétais Téléphone CHapel 7-1047

# LEO'S

ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise — Posage de fils
Réporation
Téléphane Chepel 7-1694

# De Gagné Motors Ltd.

(SOBERING AUTO ELECTRIC)
Envoyet-nous vos génerateurs, regulateurs de voltage, demarreurs,
carburateurs, pompes à carburants,
casque-fisce, pour se entretien
Angie Marion et des Meurons
CHapel 1-1618 — CHapel 7-1618

# POUR UN BON SERVICE

# René Rottiers

Horloger européen specialiste est à votre disposition 567, rue des Meurons St-Beniface — CHepel 7-3598

# **Cusson Lumber** Co., Ltd.

nseigner-vous sur nos prêta ur améliorations aux maisons fusqu'à 83.000 — sans verse-

- Matériaux et bais de construc-tion de tous gentes Ameublements d'église forts su
- CHapel 7-4833

# Automobiles PAUL PAQUIN

# Crémerles manifobaines à l'honneur à l'Exposition Nationale de Toronto L'Industrie laitière du Manitoba peut être lière des succes remportés par ess membres à l'Exposition Nationale qui eut Exposition Nationale qui eut Exposition Nationale qui eut builde les pris commertes manicobaines remportèrent près de la division du beurre di sur 123, tre Dame-dé-Lourdes et de Somerset figurent sur la liste des aganants. A l'Hôtel de Ville

du lundi soir

# de La Liberté et le Patriote

ve autrieriste municipal vie La Liberte et le Fairiola Ciciali le iendemain de la féte du Travail, le di espiembre, et les considerations de la féte de la faire face. M. le trésorier auportait publiches auxquelles lis avaient à faire face. M. le trésorier auportait pas immédiatement: \$500,000 me suit dont la Ville ne se servirail pas immédiatement: \$500,000 me suit dont la Ville ne se servirail pas immédiatement: \$500,000 me suit dont la Ville ne se servirail pas immédiatement: \$500,000 me suit de la ville de la Vill

etion.
M. Dubreuil a demandé des
cances; elles débuteront le 28
stembre; M. Jean Châle le rem-teera durant son absence.
La Commission de police rap-

Peintre-décorateur 112, Crawford Norwood, Men. MEMORIALS IN BRONZE LTD.

5 - 113, rue Marion. 8 Tél. CHapel 7-3887 NELSON'S

J.-P. GUAY

196, ava Provencher, St-Bonif Teléphone: CEder 3-1119

Acheteurs d'automobiles
Notre Service d'Assurances et de Fi-nances à taux modiques vous alders à laire une meilleure transaction Avant d'acheter, consultez-nous

Avant d'acheter consulter-nous Georgies - J. Forent 250, rue Marion, St-Boniface Téléphone Chipel 7-1323

Honuments BRUNET

05, rue Bertrand, St-Bonifa Tél. CHapal 7-1864

JEANNE'S

Beauty Parlor

Nouvelle permonente

Pâtisserie PELLAND

161, ave Provencher, St-Bonifa TELEPHONE CHepel 7-3319

J.-R. PICHÉ

BICYCLE & HOBBY SHOP 187, rue Marion - CEdar 3-3724 Service de ventes et de réparations Scies, Ciseaux, Couteaux et Haches aiguisés — Soudage et Brasage

Zunic & Sobkowich chambre 204

6d. Canadian Bank of Commerc
Angle Taché et Marion
St-Boniface, Manitoba
Téléphone Whiteholl 3-6421

Plumbing & Heating Co.
541, rue des Meurons, St-Bouiface
Plomberie — Chauffage
Réparations de tous genres A. Neyron, CHapel 7-1693 Roger Fourneaux, CEdar 3-1367

Poils disgracieux enterés du risage et des extrémités Enlevés surement et de façon per

manente. Consultation gratuite Etabli en 1936. Dermic Institution 275, ave Fortage, 509, édifice Ken-sington.

Keat's Television n service complet pour toutes les arques de postes de radio et d'ap-rrells de télevision, tourne-disques, radio d'automobiles

# 163, rue Marion, Norwood Téléphone CHapel 7-9964

TACHÉ Auto and Body Works 111, rue Taché, Norwood, Man. Teléphone Chepel 7-7145 Réparations génerales "Service qui plait"

# LAFRENIÈRE Shoot Metal Ltd.

Téléphones: Bur.: CHagel 7-2356 Rés.: CHapel 7-1568

# St. Boniface

Messenger Service
Nous transportons (es bagages
tels que: malies, valises, mebbles
SERVICE RAPIDE Appeles toujours Chapel 7-1255
Lis. rue Aubert. 8t-Boniface

# Prevencher et des Meurens St-Bonifece, Man.

# La Veillée

lieu, dans la sur Agmenter Avell, deponde de la Bochte de Ville, um fânce de la Bochte Vinguine de volumes sur les acteur de la Canada de la Bochte de Ville, un fânce de la Bochte de la Bochte de Ville, un fânce de Capacita de la Bochte provincio de de Ville, un fânce de Capacita de la Bochte provincio de Augusta de la Bochte provincio de Augusta de la Bochte provincio de Augusta de la Bochte provincio de la Bochte provinc

# Chevaliers ( de Colomb

# M. G. Morisset a su captiver les "historiens" de St-Boniface

il Goulet no 3681

PETITE NOTE

La Confrence, dans ses réso-lutions a domande au gouvern-ment provincial de time i complet i de la constantia de la constantia de la constantia de la constantia de la confrence de l'enquelle qui s'annonce sur les betoins hospit mande aussi que le pote d'au-mônier soit reconnu plus conre-tement et que les contrais entre les hopiaux et d'autres sociéte en hopiaux et d'autres sociéte en hopiaux et d'autres sociéte autorités, sans consultation. On a félicité enfin le Sanatorium de St-Boniface qui ouvre ser portes aux enfants indeutables et qui veau centre St-Amant, à cet ef-fet.

Ferbianterie
Beaulieu & Souchon Co.
General Sheet Metal Contractors
160, avenue Provencher
L. SEAULIEU
340 De la Morénie, tél. CEdar 3-1903 H. SOUCHON
381 Edgewood, tél. Chapel 7-9483

# Téléphone CHapel 7-7468 **BARIL'S Tire Service**

# HÔTEL YORK

len face de l'Hôpital St-Bonifac Chambres confortables a prix modérés — Taux réduits pour visiteurs à l'hôpital Terrain de stationnement gratuit 394, sue Taché - Tél. CH 7-2034 Nous pouvons vous offrir maintenant une salle intime pour les réceptions de no-ces, fêtes spéciales, en tout temps

Côtelettes de porc rôties au feu, diners au poulet, rôti de bosuf au jus seignant ou demi seignant avec légumes Ouvert le dimanche de 4 b. A 9 h. p.m.

RESTAURANT CHAÎNE D'OR 318, rue Main, Winnipes Teléphone: Whiteholl 3-4780

# WALLACE and WALLACE PAINT HOUSE

Conseillers experts pour lous produits en painture et décoration SERVICE — QUALITE — VALEUR Représentent de ventes; Joss. Albewa, 761. (rés.) Chapel 7-1953 Td. JUsses 3-7285 — 7 h, 30 s.m. è 6 h, p.m. — 271, rus Burnell

# BOCKSTAEL CONSTRUCTION LIMITED

irs Généroux Tél.: CHapel 7-1135,

# **DUFFY'S TAXI**

SPruce 2-2451 DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

# JOS. PIERSON

National Motors Ltd. MERCURY - METEOR

Aussi automobiles usagées en bon état à prix spéciaux

276, rue Colony, Winnipeg — Téléphone: SPruce 2-241

# LE SALON DE BEAUTÉ FREDA'S



Angle des rues TACHE et MARION ST-BONIFACE Air climatisé Stationnement pour autos

Pas de rendex-vous nécess Téléphone: CHapel 7-8214



est le plus élégant de





Première disposition à prendre: ouvrir un Compte de Chèques à la Banque Royale, pour payer vos factures. Deuxième disposition: garder votre Compte d'Épargne uniquement pour économiser. pour économier.

En utilisant votre Compte de Chèques pour payer vos factures, vous évitez de puiser dans vos économies. Vous pouvee effectivement laisser votre Compte d'Epargne grossir avec chaque dépôt que vous faites et à augmenter des intérêts qu'il produit.

VOUS VERREZ

de la Banque Royale

VOS ÉCONOMIES

grâce à la "méthode 2-comptes"

MONTER

Adoptez la "méthode 2-comptes". Elle vous aide réellement à épargner.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Succursale de St-Bonifaces W. G. HURLEY, gérant



BARGAIN

Canadian Pacific

> WESTERN CANADA

Départ: 24, 25, 26 sept. PRIX ALLER-RETOUR DE WINNIPEG in wagons ordinaires: è Vancouver ...... Vous épargnes

Nanaimo .......\$50,00 Vous épargnex ......\$28.30 En wagons dortoirs, classe touriste

\$50.00

.\$72.10 .\$15.30

St-Georges

C. 24-11

COUNTY— Le voudredi 28 août

Internation March Philippe Poirier, de Lorette,
est décédée le vendredi 28 août

Alle Eva Pinsonneault épouse

M. H. Rochon à Ste-Agathe

L'ACATHE — Le sund di

Stephen Philippe Poirier, de Buyern Periand Claure

Annual Philippe Poirier, de Lorette,
est décédée le vendredi 28 août

L'OUNTY— Le voudredi 38 Mans surveur Periand Claure

Annual Philippe Poirier, de Lorette,
est décédée le vendredi 28 août

L'OUNTY— Le voudredi 38 Mans surveur Periand Claure

L'OUNTY— Le sund di

Stephen Ste

M. P. Hamel et all 6 2 Edmon.

M. H. Hamel et all 6 2 Edmon.

M. Alta, et al. Dawson Creek,

B., visiter son ferer malade,

M. Antonin Acques, de St-Bofrace, est venus installer a Lotte, au village, avec as familie,

nervenue dans la parciase.

Mme Arsène Daoust, de La Salle,

est décédée à l'âge de 74 ans

the dual for the curant loars view.

118.

129.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

120.

# LA SALLE — Le samed 29 à l'occasion de leur deuil récent, au de l'entre de l'éclier de l'é See destinent au service de Dieu stranspateile, et Joseph, de Vancouver, C.B., et Joseph, de Vancouver, C.B., et Joseph, de Vancouver, C.B., et Joseph de Comment au service de Dieu stransparent de diamanche soir 30 soid sans la chapelle funferiar Des Joseph Jardins. Le service funéver de l'amond Arthurt Lonel Voici le dimanche soir 10 sand, et Verglies paroissis par M. Tabbé A. St-Laurent, etc., Le sejoureur furent MM. E. douard Daout, Elphage, Avad. et Ma. Arthur Dupuis et Lione Gourd Daout, Elphage, Avad. et M. Arthur Dupuis et Lione Conselle de MM. Arthur Dupuis et Lione (Cest pour fefer nos trois am Frètes). Biance d'Artiques se l'effer nos trois am Cherne de Surfei publication de l'archive de

mondi Arthuri Lioneli Voici les II soubalta, au nom de tous ecux. Il main Le arguée nimber de la milia de trois garons qui étaient que de la milia del milia del milia de la milia del milia d

COURS DU GRAIN FOURNI PAR

Sainte-Claire	COURS DU GRAIN FOURNI PAR								
Les étudiants	JAMES	RICHARDS	NO	& SC	DNS L	IMI	(ED		
Parmi les étudiants de la pa- oisse qui feront leur année sco- aire à l'extérieur, il faut men- ionner les noms de Vincent La-	1019, édifice Grain Exchange, Winnipeg — Tél. WHitehall 2-3452 Prix déchargé à Fort William ou Port Arthur								
chance, grade XI, qui ira au coi- ège Campion de Regina; John Blutek, grade XI, au collège St- l'adimir de Roblin; Bernard et ean-Charles Carrière, grades IX t X respectivement, à Makaroff; laine Dave et Juliette Lizotte.	C.W. no 3 Fourrage no 1 Fourrage no 2		Lundi 77.4 74 73 70 67	Mardi 77.6 74.2 73.2 70.2 67.3	78 74.4 73.4 70.4 87.4	Jeudi V 77.6 74.2 73.2 79.2 67.2	77.6 74.2 73.2 70.2 67.2		
rade X, Florence Lizotte et An- le Davey, grade XI, au couvent le St-Lazare. A tous, meilleurs ouhaits de succès.	C.W. no 2-6 r. C.W. no 3-6 r. Fourrage no 1 Fourrage no 2 Fourrage no 3	angs	106.2 106.2 23.6 21.5 88.6	109 107 94.4 92.4 89.4	106.6 106.6 94.2 92.2 89.2	108.6 106.6 24.2 22.2 89.2	108.4 106.4 94 92 89		
Baptêmes Léo-Auguste, fils d'Andrew Li- ton et de Thérèse Paul. Parrain t marraine, David et Florence raul, oncle et tante de l'enfant. Marie-Alice, fille de Charles	C.W. no 2 C.W. no 3 C.W. 2 rej C.W. no 4		111.6 107.6 108.2 99.2 97.2 112	1121a 1081a 1084a 1084a 993a 973a 1123a	113 109 109,6 100,4 98,4 113,2	112% 108.4 109% 100 98 113	113.5 100% 110.3 100% 98% 114%		
Wheeler et de Rovina Paul. Par- ain et marraine, M. et Mme Marcial Paul, grands-parents de enfant.	Décembre		76.3 7636 731b	76.4 74% 75%	76% 74.5 78.4	76.4 7404 75.4	76.4 76.5 75.4		
Marie-Anne, fille de Lyman Allarie et de Velma Paul. Par- ain et marraine, David et Lynda	Décembre	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	9714 9554 97	96.2 96.2 97.5	97.5a 961a 97.4	9746 9546 971a	97.4 98% 97%		
Paul, oncle et tante de l'enfant. Marie - Catherine - Arine, fille l'Achille Bedu et d'Elsie Kobs-	Octobre		328.4 322.6 326.6	336.4 330.4 334.4	340 334.2 338.4	343.2 336.2 339.4	383 343,4 346		
cie. Parrain et marraine, M. et dme Georges Carrière, grand- ncle et grand-tante de l'enfant.	Octobre Décembre	Carried Control of the Control of th	113.2 114% 118.4	1135a 3166 1185a	116.4 118.2 119.6	118 314.8 1195a	114% 118.6 120%		

# Somerset

# St-Lazare

M. Arthur Chartler revensit chez lui, la semaine dernière, a-près avoir passé quelques jours à l'hôpital Si-Boniface. Bien qu'il soit en bonne voie de guérison, il lui faudra attendre un certain temps avant de reprendre son travali.

temps avant de reprendre sot travail.

M. Ivan Tremblay passait quel ques jours à l'hôpital de Russel où il devait prendre un repos. Les derniers rapports assurent que M. Ernest Chartier se porte très bien à l'hôpital Deer Lodge de Winnipes.

sient sountiere in prompt in initialisame. Naissances was el Miner Hendogre Dunon Mr. el Miner Hendogre Dunon Mr. el Miner Lugiere Simard
Britle, le 31 août.

A. M. et Miner Eugène Simard
et nie une rille à Phôpital de
Britle, le 1a rille à Robert Selbyles pour la division Birdail. Les
parpissiens sont heureux d'avoir
un homme si compétent pour les
cherts.

représenter et desente décédés M. Eugène Tourond est décéd subitement à Young, Sask, lundi 31 août. Il était emploude Canadien National depui quelques années. A la famill Tourond, les paroissiens offren leurs condoléances.

La Cie Parent Limitée

Dr Steven Sonya

Ste-Amélie

M. Anhime Therrien, qui fut patient à l'hôpital durant une couple de semaines, est actuel-lement en convalescence chez sa fille, à Laurier. MM. et Mmes Norman Dupas et leur fille, de Churchill, Man, et Romeo Montion et leur fils, de Winnipes, deant en visite cemment de la convention de la convention de comment de la convention de la convention de comment de la convention de la convention de la convention de comment de la convention de la conve

Smille, de St-Vital, ont passe qualques jours ches M. et Mine Albert Labelle. John et Adelard Outnet et Jacob Verrier et leur tille. Lorette, lous d'Aubigny, et M. Marcel Doucette, d'Edmoinné, etalent en visite ches M. et Alme maine du 23 août. en contier leur line. Lorette, lous d'Aubigny, et M. et Mine Arthur Desjardins fills siont alies constituire jour le des la constituire jour le meigener à ce même couvent, les accompagnait. Journal de l'about le meigener à ce même couvent. Jes accompagnait allèrent conduire leur Ille, Léa, à St-Bontiace, le 17 août, pour son estrée au couvent.

283, ave Eim (ancien local des R.C.M.P.) Steinboch, Manitoba Telephone 154—1

Canadian Pacifi

"LOWEST CASH DIFFERENCE"

Voilà ce que signifie pour vous

le plan . de votre représentant J. I. CASE

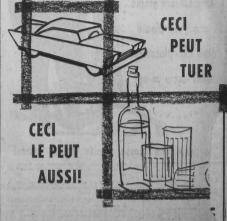
VENEZ TOUT SIMPLEMENT et RENSEI-

GNEZ-VOUS SUR LE MARCHE que nous vous ferons, SUR L'ACHAT D'UN NOUVEAU TRACTEUR CASE.

- VOUS SEREZ VRAIMENT SURPRIS!

V. R. DESHAYES, Saint-Claude GARAGE DUMONT, Mariapolis VERMETTE & FRERES, St-Jean-Baptiste
ELIE MOTORS, Elie

O. J. DUFAULT, Ste-Rose-du-Lac



Servez-vous on avec prudence . . . jamais les deux ensemble.

MANITOBA COMMITTEE on ALCOHOL EDUCATION

Département d'Education, Appartement 41, Edifice du Parlement, Winnines 1.





195, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone CHapel 7-1351

GENE GAUTHIER, PHOTOGRAPHE

BOIS ET CHARBON -MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

e Bertrand, St-Boniface,



Première société d'expansion des crédits paroissiaux entièrement catholique et canadienne-française.

SPES a pour but d'instituer, dans les paroisses, des campagnes de souscriptions dont le résultat est d'augmenter le revenu des quêtes dominicales régulières.

spes consacre ses efforts aux paroisses catholiques et canadiennes-françaises. Cette unité d'intention peut assurer une plus grande efficacité grâce à la compréhension plus exacte de nos problèmes paroissiaux.

SPES apporte une contribution spécifiquement catholique et nationale dans l'exercice de l'expansion des crédits paroissiaux.

Sainte-Claire

LA SOCIÉTÉ SPES INC. 138, ave Provencher, St-Boniface, Tel.: CHapel 7-1293

**New Westminster** 

# Mme M. Normandin, de Coderre, est décédée à l'âge de 96 ans



Les Soeurs de Notre Dame de la Croix



Venez aujoud'hul — Ecrivez à Rêv. Mère Régionale, Forget, Sesk. ou Naviciet, 231 - 24e rue est, Prince-Albert, Sesi

La meilleure graine que j'aie planté

était mon placement

dans notre co-op!

# Lac Pelletier

## Saint-Front

# Funérailles à Storthoaks de Mme Osias Beaudoin

# Willow-Bunch

# Saint-Hubert

Périgord

Montmartre

A .26-.28 . 2 .25-.26 .2 .22 .11

0 .15 LETS .13-.14 .08 .11-.14 .11-.12 .05 .08-.10 .07-.08 .06

\$25.50-\$26.50 24.50-25.50 22.00-24.00 17.00-21.00

\$22,50-\$23,50 19.00- 22,00 16.00- 18.00

\$17.00-\$17.50 \*13.50- 16.50 11.00- 15.00 \$18.00-\$18.50 16.00- 17.50

822.75-823.50 9.50- 10.50

25-26 20-81 15 21-22 18-20 15 HE AUX BESTIAUX

# HENRI D'ESCHAMBAULT LTÉE

Billets de voyage - Assurances -

CHEMIN DE FER - AVION - PAQUEBOT

136, avenue Provencher — St-Boniface Téléphone CHapel 7-1137

# Chevaliers de Colomb

# Laflèche

i J.-B. Bleau, de Val Ma-1 Willey, de Flin Flon, et Ranger, de Pentleton, ont venues visiter leur ime Joseph, Chorel. Mariette Dumaine et Lu-Millette, gardes-maiore prients, M. J.-B. Dumaine R. Millette, de Storth-

Achille Palmier se re-ne operation subie à Re-ne t'es de mois

# LES FRANCAIS

L'OUEST CANADIEN



Un volume de 162 pages avec couverture en couleurs et cartes des provinces de l'Ouest

En vente au bureau de

La Liberté et le Patriote et chex Fides, 135, avenue rovencher, St-Boniface, Mar Prix: \$3.00 (par la poste, \$3.25)

Le nouveau BELANGER

Voyez le Castel II

# Le poêle électrique comb

d'une cuisson plus rapide



de la

s partagent

COOPERATIVE

apporte une grosse récolte chaque année!" épargnes sont seulement une partie du nu que je reçois dû à ma qualité de membre

"Cette protection deux-méthodes contre les abus sur le marché est le plus gros bénéfice que le retire de mon placement dans la coopérative."

La Coopérative de consommation de votre localité

opératives sont le "balancier" qui fortifie notre économie libre.

L'Hôtel Empress PRINCE-ALBERT, SASK.

FFEE BAR - SALLE A MANGE SALLE DE BANQUET

# LES FILLES DE LA PROVIDENCE

# une ÉCOLE MÉNAGÈRE

Locaux spacieux et attrayants. Cours bilingues, intéressants et pratiques:

Religion, cours préparatoire au mariage, art culinaire, coupe, couture, puériculture, secourisme, etc.

Adressez-vous: Les Filles de le Providence, 1300, 15e rue ouest, Prince-Albert, Sask.



# Selection of the control of the cont



A HONG-KONG: les cas sont par milliers; les hópitaux ne peuvent même pas loger tous les cas curables.

EN EUROPE: la surpopulation engendre le progrès de cette maladie.

# Ils ont faim

Près des 2/3 du monde ont faim.

EN AFRIQUE, EN ASIE ET EN AMERIQUE LATINE: la faim est le plus grave probl

EN AFRIQUE ET EN ASIE: Il y a des villes où les hommes gisent et meurent dans les rues.

VENEZ A LEUR AIDE - FAITES VOTRE DEVOIR

CONFERENCE CATHOLIQUE CANADIENNE

Il y aura un Congrès Général de l'A.C.F.C. cet automne en Saskatchewan! A Gravelbourg! Les 25, 26, 27 et 28 octobre! Qu'on se le tienne pour dit!



# Le Saint-Père réclame vos prières

# Construisez un pupitre portatif en contre-plaqué



# DEVINETTES

Quel est . . . ?

Q. — Quel est le diner que on ne peut digérer?

R. — Celui auquel on n'a pas

Q. — Quel est le miroir fi-dele qui ne trompe ni ne fiat-te? R. — La conscience

Q. — Quel est le personnage de l'histoire de France dont on peut dire qu'il ne siégeait ja-mais tout entier au Parlement? R. — Monsieur Thiers.

# Programmes populaires de retour sur les ondes cette semaine

# Chronique de CKSB

Actualité politique tualité politique", le jeudi,

Notes agricoles

# N'ayez pas peur de manger des patates

Cinquantes recettes rances McKay, directric ée de l'Information du

# AU POSTE CHWT

Du tac au tic

# La coupe Davis et la coupe Stanley

# Hâtez-vous, mesdames! Faites-vous donner une Permanente à froid sensationnelle "JET"





Le mieux pour moins



Téléphone SPruce 2-1500

Traitement pour les cheveux et le cuir chevelu AUBAINE, DEMI-PRIX Temps limité seulement. Dépêchex-vous

COUPE DE CHEVEUX MODELAGE SHAMPOOING

Teinture des cheveus Complète avec modelage. Rég. \$3.90

Personnel nombreux et compétent Pas de rendex-vous nécessaire

Hollywood Beauty Stylists
Roz-do-chaussée

# Un fin dessert: Rouleau à la Crème fouettée à l'Ananas



NORIZONTALEMENT
D'une manière parellie.
Qui exprime cliermenti
me those. — Vicie.
Imbible d'une subtance coloressie. — La Sicile en est 2
— En d'un en de l'entre d



Jouillaton de "La Liberté et le Patriote"

# L'ENVELOPPE AUX CACHETS BLEUS

par MAGALI

Quel régal!

evure Sèche Active leischmann qui lève vite! ne friandise qui fera les

Gateau-Brioche au Miel

# Les mariages heureux demandent une préparation



# L'art floral japonais, une véritable merveille du monde



# Pour avantager une taille forte



# Psychologie familiale









by Marian Martin



# Petites Annonces

Tarit, 3 sous per mot. Minimum, 75c. Chaque insertion supplémentaire, 2 sous par mot. Pas de changement de texte. Ajouter 25c peur un numéro de boits.

Pour téléphoner une petite annonce signalez SPruce 5-8443 entre \* h. du matte et midi ou tre \* h. et de l'après-mid du tundi au vendrédi

Si yous faites usage du merveilleux produit JAMAIS GRIS, Aussi si yous souffres de Rhumatisme ou d'Arthrite.

Ecrivez pour nos dépliants gratuit C. C. Jameson Boite postale 22, Transcona, Man. Téléphone: CAstle 2-4432

BOVATZOS Specialité: fleurs pour mariages Bouquets de corsage et autres Couronnes mortuaires

253, ave Notre-Dame, Winnipeg Téléphone WHiteholl 3-2934

Louis Matile

& Fils saintenant au no 237, rue Garr is-k-vis le nouvel Hôtel des Poste Téléphone WHitehall 2-6625

On demande vieille monnaie

pour vieille monnole et vieux tim-bres, faites parvenir 25 sous en

ALBERT STERN & CO.

416, rue Main, Winnipes 2, Man

Prenex un repos è la dinde servi n'importe quel jour de la semai-ne seuf le dimanche, entre 11 h. 30 a.m. et 8 h. p.m.

# **HAVEN LUNCH**

344, rue Mein, Winnipeg Un régal pour toute la famille Notre spécialité: le poulet frit Salle de banquet pour toutes occasions Téléphone Whitehall 2-9076

Pour réparations de dactylogra-phes, de machine à additionner pour achat et location de dac-tylotypes neuves et d'occasion,

Reliance Typewriter

Co. MOISSAC, prop Téléphones Bureau WHitehall 2-7052 Résidence CHapel 7-9126 322, rue Donald, Winnipeg



Mointenant : itué à 243, rue Marion, Norwood A l'angle de la rue Traverse à mi-chemin entre les rues Taché et des Merons Téléphone Chopel 7-3533 Nous livrons à domicile Cartes de souhaits en français et en anglais

Mesdames!
Faites-vous donner votre

Golden Beauty Salon

\$5.95 et plus

bouteille d'exquis parfum

Golden Beauty Salon

St. Mary's et Hargrave, Winnipeg Une rue au sud de la gare d'autobus en face de la cathédrale Ste-Marie Profitez-en pour diner chez den Drugs, Repas complet 69

PERSONNEL

ISUX, FAIRLE, EPUISE APRES 407
Les tablettes toniques Coirex aident
des millors à rajeunir. Seulement éte.
Toutes pharmacies.

Hamboures (drapes), S'adresser (Boite 227, La Liberté et le Patriote 619, ave McDermot, Winnings 2 21, 227, 236

Service Civil
(Fédéra)
ARBISTANT TECHNICIEN
(homme ou femme)
STALO — \$212
pour le station de recherche, Minise, Les dev
te l'Agriculture, Winnipez, Les dev
recherches de laboratoires sur la
sologie du paratitione de la
oprégulert une bonne instruction
oprégulert une bonne instruction
freite et une expériesce residence.

Animaux morts enlevés rapidement, gratuitement Mid-West Rendering Ltd.

St-Boniface
Téléphone CHapel 7-1347
Après les heures de bureau, téléphoner à CHapel 7-9295

PIANOS ET ORGUES
A VENDRE Agent exclusif pour les planes Heintzman et Sherlock-Manning et les orgues Hammond. es orgues Hammond. Communiquez avec notre représen lant français, M. Jean Carignan. J. J. H. McLEAN & CO. LTD. Lugle des rues Graham et Edmontos Winnipeg - Tél.: WHitehall 2-423

Propriétés immobilières out genre — mairons, blocs-rtements, ouvertures d'entre-s, terrains, terres agricoles.

Voyes votre nouveau représentant français FOUR PROVINCES INVESTMENT CO.

ARPIN REALTY

129, ave Provencher, 8t-Boniface E.-J.-R. ARPIN Téléphones: Bur.: CHapel 7-3023 Rés.: GLobe 2-3618

**GUERTIN** Frères - Gros et détail

Accessoires pour peintres 343, rue Sherbrook mipeg — Tél. SUnset 3-7258

fruits vous-mêne. Apportez vos cais-ses, paniers et chauderes. LA MAI-SON ST-JOSEPH, OTTERBURNE, MAN. Département d'horticulture. MAN. Département d'horticulture. perception de loyers ou palements aur problècues. rapport d'impo

De bonnes nouvelles pour les clients de Safeway . . . le meilleur et le plus frais des catés qu'on peut acheter — toujours au plus bas prix possible. Safeway s'enorgueillit de vous offrir des cafés QUALITE-GOURMET à ces bas

TOUGAS REALTY 190, gyenue Proyench

Téléphones: BUREAU: CHapel 7-8178 A.-J. Boulanger: Whitehall 3-2134

Café Safeway "Vacuum Pack"

de la meilleure qualité

**EDWARDS** 

ON DEMANDE also carrette de la companya de la sampatte chauffées à l'hui-Téléphone. Terme commen-nt à l'automne. Salaire com-ençant à 2500 et selon qua-fications. S'adresser à E.-J. ouvier, ecertaire, école Du-ouvier, decrétaire, école hone: Pine Falls 573. 19-147-T.F.

Chevaliers de Colomb

onseil Provencher no 2450

ON DEMANDE A LOUER URGENT — Maison: 5 pièces. A St-Boniface, de préférence. Pour le 1er octobre. Si-gnalez: CHapel 7-1545. 23-234-23C. SI VOUS AVEZ des arbres à couper. Signalez: CEdar 3-6605. 29-173-23P.

En passant
Les dons discrets de Provencher envers certaines organisalons méritoires se succient
d'année en année. Parfois notre
exécuti pense que certaines de
eses demandes pourraient être
plus discrètes. C'est peut-être la
méthode de demander plus afin
d'obtenir moins.

BISTOURI.

preis, assurances. S'adresser à A. Ayotte, 191, blvd Dollard. Télé-phone: CEdar 3-5845.

VENDRE — Mateias, sommler sur pieds. Etat neuf. S'adresser à 314, rue Notre-Dame, St.-Roniface.

VENDRE OU A LOUER — St-Boni-face. Bel édifice. Age: 10 ans. 2 éta-ges. Logis: 5 pièces. Garage. Epicerie et bar-restaurant combinés. Signales: CHapei 7-7388. 23-23-38C.

A S.OUER — St-Honiface, 160, rue Her ry. Maison: 5 pieces. Chauffage: huile \$75 par mois. Possession: 10 octobre 23-251-220

1 LOUER - St-Boniface, 210, rue Ber-trand, Logis: 2 pièces fournies, sépa-

1.0UER — St-Vital. Chambre meu-blée. Pour une ou deux jeunes filles. signales: CEdar 3-3297. 21-189-23C.

VENDRE — St-Boniface Bungalow non-moderne: 4 pièces, 2 chambres à froide. Près églises, écoles, autobus, hopital. Possession: 1er novembre. S'adresser à 185, Bertrand, ou signa-les: CHapel 7-5242. 23-239-23P.

VENDRE — St-Malo. Chalet d'été pour être déménagé. 16' x 18'. Tout neuf. Extérieur et intérieur en con-

POUR ACHAT, VENTE OU ECHAN-GE DE PROPRIETE de ville ou

clair, Prix. condi-les: Cédar 3-4066. 21-282-222. A VENDRE — Bonnes ierres, Nord-ouest Saskatchewan, Milieu canadien-seignantes, Bons batiments, Electrici-te. Prix. raisonnable, S'adresser & Bolte 191, La Liberté et le Patriote, 612, avenue. McDermot, Wannipez,

VENDRE — Rue Langevin, Es fase ces fails de fruit su soussol, Deur Commères de solution, Chaldines de Commères de Solution, Chaldines de Vendre de Commères de Solution, Chaldines de Vendre de Commères de Solution, Chaldines de Vendre de Commères de Commères

AGENT D'ASSUNANCE 274, rue Hamel, St-Boniface Résidence: CEdar 3-5050 10-972-T.F.

Au Sacré-Coeur

Au Jocre-Locur
Le dinnanche a noti avait lieu, fann Feljise parciaiale, une reespidion de nouveaux membres de 
respidion de nouveaux membres de 
respidion de nouveaux membres de 
respidion de la companya de 
respidion de la companya de 
respidion de la companya de 
respidion de

présentation des nouvelles conpréganitates aux anciennes. Le R

Pour le le le la configuration de la con

PETITE NOTE

WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED SAFECO pour conducteurs à "risque préféré"

306, édifice Avenue Winnipeg, Man. Téléphone WHitehall 3-1558

Une voiture de famille à un prix abordable

RENAULT Dauphine

NOUVELLE DAUPHINE

Venex faire une promenade d'essai dans la



• Fraîcheur en été

Montage complet sur ressorts en spirale

• 48 m. au gallar • Facile à stationn • à 4 portes aussi

\$1898.00

Téléphone: SUnset 3-6402

La Société Radio-Canada (C.B.C.)

A. B. Cecilion, 322, ave H Sud, Saskatoon, Sask., tél.: CH2-2786

COIFFEUSES

Les offres d'emplois pour les coiffeuses graduées sont plus nombreuses que celles-ci

Jamais auparavant y a-t-ii eu tan d'occasions pour les jeunes filles

MARVEL BEAUTY SCHOOL 309, rue Donald, Winnipeg, Mai Succursales: Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Toronto

CONTINENTAL IMPORTS LTD.

LEON H. BENARD, Q.C., Solicitor for the executor.

147 Provencher Avenue, St. Bonif Manitoba, on or before the 15th of October, 1839.
DATED at St. Boniface, Manite this 3rd day of September, 1959.

rovince of Manicos, widow, deceased ALL claims against the above estate uly certified by Statutory Declaration unt be filed with the undersigned at if Provencher Avenue, St. Boniface lanitobs, on or before the 15th day of closer. 1959.

OATED at St. Boniface, Mani s 3rd day of September, 1939.

La distribution des tirelires fait partie du programme de collection des 4.00p encrepteurs et le colorido de 1.00p encrepteurs et le de perception commencera le justil et le de perception commencera le justil et le colorido de 1.00p encrepteurs et le de perception commencera le justil et le colorido de 1.00p encrepteurs et la colorido



NOTICE TO CREDITIONS

NOTICE TO CREDITIONS

IN THE MATTER OF THE BEATTER
OF BESTHILD POINTER. List of the
City of St. Moniface, in the Province
ALL claims against the above relate,
dury will find by disabore. Declaration,
ALL claims against the solve and
one, in Beneue, Creakings Millions

ALL claims (Creakings Millions)

ALL cl

at-Renifse A VENDRE

Streamer - Prés basilique et écoles.

Burgalow:
La grandeur, Chaufigge: huile, GaraLa Slo.500, termes.

1-Boniface - Maison de zapport: 3
berte double, Lot: 49' x 130'. Revenu
mensuel: \$80. Comptant requis: \$3,300.

Balance: termes.

nfield Crescent — Malson: 5 pièces 3 chambres à coucher. Chauffage huile. 89,500, à termes.

1959.

DATED at Winnipeg, Manitobs, the air of September, A.D. 1899.

GRAFTON, DENISET, DOWHAN, BETOURNAY & MULDOON Solicitors for the executor.

DATED at Winnipeg, Manitoba ti d day of September, A.D. 1989. GRAFTON, DENISET, DOWHAN, BETOURNAY & MULDOON Solicitors for the executor,

# RAY WEBBER **ECOLE DE DANSE**

100, édifice Paris - Téléphone WHitehall 3-5408 - Winn

Ernst Liddle & Wolfe Ltd.
ASSURANCES — IMMERIEU &

ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEQUES
ADMINISTRATION DE PROPRIETES

DANSE À CLAQUETTES — BALLET — JAZZ MODERNE DANSE ACROBATIQUE - ACROBATIE - MANIEMENT DU BATON

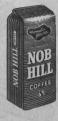
STUDIO - 3221/2, AVENUE TACHE TELEPHONES: CEdar 3-3704, CHapel 7-4588

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT

SAFEWAY

Le mélange superbe de café

Boite d'une livre 72c



Le délice des gourmets

NOB HILL Paquet d'une livre 65c



Vraiment frais et si délicieux

AIRWAY Paquet d'une livre 61c

